



Avviso di selezione pubblica, per titoli, per il conferimento di incarichi di insegnamento

Anno Accademico 2018-2019

Sono aperti (Rif. Delibera Consiglio di Dipartimento di Studi Umanistici, seduta del giorno 5 dicembre 2018) i termini per la presentazione delle domande intese a partecipare alla selezione pubblica, per titoli, per il conferimento di incarichi di insegnamento a soggetti esterni all'Università degli Studi di Ferrara nei corsi di studio e per le discipline sottoelencate:

Corso di laurea Magistrale in Lingue e letterature straniere (LM-37)

Insegnamento	SSD	Tipo insegnamento	CFU	Ore	Compenso lordo	Calendario delle lezioni
Lingua tedesca: traduzione	L-LIN/14	Ufficiale	6	30	Euro 1.200,00	Secondo Semestre didattico (25 febbraio 2019 – 25 maggio 2019)
Didattica della lingua tedesca	L-LIN/14	Ufficiale	6	30	Euro 1.200,00	Secondo Semestre didattico (25 febbraio 2019 – 25 maggio 2019)
Didattica della letteratura tedesca	L-LIN/13	Ufficiale	6	30	Euro 750,00	Secondo Semestre didattico (25 febbraio 2019 – 25 maggio 2019)

Gli incarichi di cui al presente avviso sono disciplinati dal Regolamento per il conferimento di contratti per attività di insegnamento di cui all'art. 23 della Legge 30 dicembre 2010, n. 240, disponibile sul sito Internet <http://www.unife.it>.

Il titolo di studio richiesto per partecipare alla selezione è la laurea vecchio ordinamento, laurea magistrale o laurea specialistica. Per i titoli di studio conseguiti all'estero, il Dipartimento valuterà l'equipollenza a quelli sopra indicati, ai soli fini della partecipazione alla presente selezione.

Gli incarichi di insegnamento non possono essere attribuiti a:

- coloro che siano iscritti al dottorato di ricerca;
 - a docenti di ruolo e ai ricercatori a tempo determinato e a tempo indeterminato degli Atenei italiani;
 - chi sia cessato per volontarie dimissioni dal servizio presso una delle Amministrazioni di cui all' art.1, comma 2, del D. L.vo 3.2.1993 n° 29, con diritto a pensione anticipata di anzianità ed abbia avuto rapporti di lavoro o impiego con l'Università di Ferrara nei cinque anni precedenti a quello di cessazione dal servizio, nei casi di incarichi da conferire a titolo oneroso;
 - chi fruisca di borse di studio di cui alla legge 30 novembre 1989 n. 398 o di contratti di formazione specialistica ai sensi del D.Lgs 17 agosto 1999 n. 368;
 - coloro che abbiano un rapporto di coniugio ovvero un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente al Dipartimento di Studi Umanistici che ha richiesto il bando ovvero con il Rettore, il Direttore Generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo.
 - coloro i quali, secondo quanto previsto ai sensi del comma 4 dell'Art. 3 del Regolamento per il conferimento di contratti per attività di insegnamento di cui all'art. 23 della Legge 30 dicembre 2010, n. 240, in precedenti anni accademici, siano stati titolari di insegnamenti o moduli di insegnamento presso nei confronti dei quali i risultati della rilevazione dell'opinione degli studenti risulti insoddisfacente, o comunque inferiore al 6 (a tal fine il valore di riferimento è pari alla media dei punteggi dei quesiti D4, D6, D7, D8, D10 e D11 del questionario di rilevazione dell'opinione degli studenti).
- La domanda di ammissione alla procedura selettiva, redatta in carta libera, secondo l'unito modello (allegato A), deve essere inviata al Direttore del Dipartimento di Studi Umanistici dell'Università degli Studi di Ferrara – via Paradiso, 12 - 44121 Ferrara, **entro il termine perentorio del giorno 22 dicembre 2018.**

Le domande di ammissione si considereranno prodotte in tempo utile se spedite entro il termine indicato a mezzo raccomandata (a tal fine fa fede il timbro a data dell'Ufficio postale accettante) o consegnate direttamente alla Segreteria del Dipartimento di Studi Umanistici nei seguenti giorni ed orari: dal lunedì al venerdì dalle ore 9.30 alle ore 12.30 (a tal fine fa fede la data indicata nella ricevuta rilasciata dal Dipartimento).

Saranno altresì ritenute valide le istanze inviate per via telematica all'indirizzo dipstudiumanistici@pec.unife.it se effettuate secondo quanto previsto dal Codice dell'amministrazione digitale (Decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82, e smi) e se provenienti dall'indirizzo personale PEC del candidato (le istanze pervenute ad ateneo@pec.unife.it da email tradizionali non saranno accolte). L'istanza, firmata con firma digitale o con firma autografa scansata ed accompagnata

da copia del documento di identità, dovrà essere trasmessa, unitamente agli allegati, in formato .pdf e la dimensione complessiva del file non dovrà superare i 20 MB. Nel caso di file di dimensioni superiori, ogni ulteriore invio (nei termini sopra indicati) dovrà essere corredato di una nota indirizzata al Direttore di Dipartimento contenente le indicazioni necessarie ad individuare la selezione a cui si intende partecipare con relativo elenco degli allegati.

Nella PEC, l'oggetto da inserire è: "Chiede di partecipare alla selezione pubblica per titoli per il conferimento di un incarico di insegnamento".

Per ulteriori informazioni tecniche, consultare la pagina: <http://www.unife.it/ateneo/pec>.

Qualora il termine di scadenza indicato cada in giorno festivo la scadenza è prorogata al primo giorno ferialmente utile.

Copia cartacea del fac-simile di domanda di ammissione (Allegato A) è reperibile anche presso la Segreteria del Dipartimento, Via Paradiso, 12 - 44100 FERRARA.

Sulla busta di invio il candidato dovrà indicare con precisione il Dipartimento e l'attività da svolgere.

Coloro che intendano partecipare a più procedure selettive dovranno presentare distinte domande.

Alla domanda di ammissione il candidato dovrà allegare:

1. n. 1 (una) copie del *curriculum* dell'attività scientifica, didattica e professionale, **esclusivamente in formato europeo (Allegato B), pena esclusione dalla selezione, datato, firmato, e riportante le seguenti dichiarazioni in calce, apposte prima della firma:**
 - il sottoscritto acconsente, ai sensi del D.lgs 30/06/2003 n. 196 e del GDPR 679/16 del 27 aprile 2016, al trattamento dei propri dati personali per le specifiche esigenze di gestione amministrativo-contabile della pratica per la quale i dati sono forniti.
 - il sottoscritto acconsente alla pubblicazione del presente curriculum vitae sul sito dell'Università degli Studi di Ferrara.
2. copia fotostatica del documento di identità e del codice fiscale;
3. n. 2 (due) copie compilate della dichiarazione sostitutiva di certificazione e di atto di notorietà ai sensi dell' art. 47 del d.p.r. 445/2000 (**allegato C**): n.1 copia datata e firmata e n. 1 copia datata e **non firmata con firma autografa** ma riportante la dicitura "Firmato" (NOME E COGNOME).

ULTERIORI ADEMPIMENTI

Al fine di poterne facilitare la valutazione comparativa, **i candidati dovranno inoltre inviare digitalmente, entro i termini di scadenza previsti dal bando,** una copia del *curriculum* all'indirizzo di posta elettronica: erika.paganini@unife.it, che dovrà essere in formato .PDF (dimensione max 1MB), esclusivamente in formato europeo, al quale dovranno essere oscurati/omessi tutti i dati sensibili o personali eccessivi (per. es. residenza, indirizzo di posta elettronica non istituzionale, numero di telefono personale, foto, firma), e riportante, le seguenti autorizzazioni:

- il sottoscritto acconsente, ai sensi del D.lgs 30/06/2003 n. 196 e del GDPR 679/16 del 27 aprile 2016, al trattamento dei propri dati personali per le specifiche esigenze di gestione amministrativo-contabile della pratica per la quale i dati sono forniti.
- il sottoscritto acconsente alla pubblicazione del presente *curriculum vitae* sul sito dell'Università degli Studi di Ferrara.

Infine il cv dovrà essere datato, non firmato ma riportante la dicitura in calce "Firmato" (Nome e Cognome).

Si precisa che l'operazione di oscuramento dei dati suddetti è di esclusiva responsabilità dell'interessato poiché i *curricula* richiesti verranno pubblicati nella sezione Amministrazione trasparente dell'Ateneo secondo le prescrizioni del Decreto Legislativo 33/2013.

Alla valutazione dei titoli sono riservati 70 punti.

Saranno considerati titoli preferenziali il possesso del titolo di dottore di ricerca, della specializzazione, dell'abilitazione, ovvero di titoli equivalenti conseguiti all'estero.

Costituiscono in ogni caso titoli da valutare ai fini della selezione:

- a) attività didattica già maturata in ambito accademico;
- b) attività scientifica e di ricerca;
- c) titoli di studio (laurea, dottorato di ricerca, specializzazione medica, master specifici, etc.)
- d) esperienza professionale dei candidati nell'ambito del settore scientifico disciplinare dell'insegnamento

Con delibera del 5 dicembre 2018 il Consiglio di Dipartimento di Studi Umanistici ha individuato, per ciascun insegnamento, una commissione formata da componenti scelti tra docenti di ruolo e ricercatori (anche a tempo determinato) dell'Università di Ferrara.

Le commissioni di cui sopra procederanno alla valutazione dei candidati sulla base dei criteri e dei punteggi deliberati dal Consiglio di Dipartimento di Studi Umanistici nella seduta del 6 giugno 2018.

Il Dipartimento di Studi Umanistici procederà alla valutazione dei titoli sulla base dei seguenti criteri:

- A) Titolo di studio: attinenza al SSD e votazione conseguita.
- B) Titolo di dottore di ricerca: attinenza al SSD.
- C) Abilitazione scientifica nazionale o internazionale: attinenza al SSD.
- D) Titolo di specializzazione o abilitazione (compresa l'abilitazione all'insegnamento): attinenza al SSD.
- E) Master e corsi di formazione o perfezionamento: attinenza al SSD o a settori di comprovata utilità interdisciplinare.

- F) Pubblicazioni scientifiche: carattere scientifico della pubblicazione; tipologia; attinenza al SSD.
- G) Assegni o borse di ricerca: durata e attinenza al SSD.
- H) Relazioni a convegni nazionali e internazionali: numero e attinenza al SSD.
- I) Attività didattica: numero di annualità svolte, tipo di attività svolta, attinenza al SSD.
- L) Esperienza professionale: durata, attinenza al SSD.

A ciascuno dei titoli predetti verrà assegnato un punteggio, che non potrà superare i seguenti valori massimi:

- 1) Titolo di studio: fino ad un massimo di 5 punti.
- 2) Titolo di dottore di ricerca: fino ad un massimo di 10 punti.
- 3) Abilitazione scientifica nazionale o internazionale: fino ad un massimo di 10 punti.
- 4) Titolo di specializzazione o abilitazione (compresa l'abilitazione all'insegnamento): fino ad un massimo di 3 punti.
- 5) Master e corsi di formazione o perfezionamento: fino ad un massimo di 3 punti.
- 6) Pubblicazioni scientifiche: fino ad un massimo di 10 punti.
- 7) Assegni o borse di ricerca: fino ad un massimo di 8 punti.
- 8) Relazioni a convegni nazionali e internazionali: fino ad un massimo di 3 punti.
- 9) Attività didattica: fino ad un massimo di 15 punti.
- 10) Esperienza professionale: fino ad un massimo di 3 punti.

Il dettaglio dei singoli punteggi e la valutazione dei titoli saranno determinati dalle Commissioni nominate dal Consiglio di Dipartimento nella seduta del 5 dicembre 2018 in relazione alla specificità dell'insegnamento a selezione.

Gli incarichi sono conferiti, entro il numero di quelli messi a selezione, a candidati che abbiano conseguito almeno 35 dei 70 punti complessivamente a disposizione secondo l'ordine della graduatoria stessa. A parità di punteggio, è preferito il candidato di età anagrafica più giovane. Dalla graduatoria si potrà attingere solo in caso di rinuncia del vincitore alla sottoscrizione del contratto o qualora il vincitore rinunci all'incarico prima della sua decorrenza.

La graduatoria ha validità solo per l'Anno Accademico cui si riferisce.

La liquidazione dei compensi è effettuata previa attestazione da parte del Direttore di Dipartimento dell'assolvimento di tutti gli obblighi previsti dai Regolamenti didattici di Ateneo e di Dipartimento e dalla normativa in vigore e previa consegna agli uffici competenti del registro delle lezioni firmato dal Direttore.

Al fine di garantire adeguata pubblicità, la graduatoria sarà affissa all'Albo dell'Università e pubblicata sul sito del Dipartimento di Studi Umanistici nella sezione Bandi e Incarichi (<http://stum.unife.it>)

Ai sensi di quanto disposto dall'art. 5 della Legge 7.8.1990, n. 241, il responsabile del procedimento di cui al presente avviso è la dott.ssa Tiziana Mantovani - Dipartimento di Studi Umanistici - Università degli Studi di Ferrara, Via Paradiso, 12 - Ferrara - Telefono 0532-455596 - Fax n. 0532-293440 E-mail tiziana.mantovani@unife.it

I dati personali trasmessi dai candidati con le domande di partecipazione alla procedura, ai sensi del D.lgs. 196 del 30 giugno 2003, saranno trattati esclusivamente per le finalità di gestione della presente procedura e degli eventuali procedimenti di attribuzione dell'incarico in questione.

Per tutto quanto non disposto dal presente bando trovano applicazione le disposizioni del Regolamento.

Ferrara, 12 dicembre 2018

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO
F.to Prof. Paolo Tanganelli